



भारत का राजपत्र The Gazette of India

सी.जी.-डी.एल.-अ.-03102025-266631
CG-DL-E-03102025-266631

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4390]
No. 4390]

नई दिल्ली, शुक्रवार अक्टूबर 3, 2025/आश्विन 11, 1947
NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 3, 2025/ ASVINA 11, 1947

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय
(वाणिज्य विभाग)
(विदेश व्यापार महानिदेशालय)
अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अक्टूबर, 2025

सं. 36/2025-26

विषय : भूटान को कृषि पण्य वस्तुओं के निर्यात हेतु छूट के संबंध में।

का.आ. 4516(अ).—विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 के साथ पठित धारा 3 और समय-समय पर यथा संशोधित विदेश व्यापार नीति (एफटीपी), 2023 के पैरा 1.02 और 2.01 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा आइटीसी (एचएस) 2022 अनुसूची-II (निर्यात नीति), 'निर्यात नीति की सामान्य टिप्पणी', की धारा (I) में तत्काल प्रभाव से निम्नानुसार संशोधन करती है:

1. भूटान को निम्नलिखित तालिका में सूचीबद्ध कृषि पण्य वस्तुओं का निर्यात तत्काल प्रभाव से और अगले आदेशों तक किसी भी प्रतिबंध अथवा निषेध से छूट प्राप्त रहेगा।

क्र.सं.	आइटीसी(एचएस) कोड	पण्य वस्तु
1	1000 0401 2000 0401	दूध और क्रीम, न तो सांद्रित हो और न ही इसमें चीनी या अन्य मीठा पदार्थ मिलाया गया हो।

	4000 0401 5000 0401	
2	1010 0402 1020 0402 1090 0402	दूध और क्रीम, सांद्रित या चीनी या अन्य मीठा पदार्थ मिला हुआ - स्किम्ड दूध - शिशुओं के लिए दूध युक्त भोजन - अन्य
3	2100 0402	पाउडर, कणिकाओं या अन्य ठोस रूपों में, वसा की मात्रा, वजन के अनुसार, 1.5 प्रतिशत से अधिक: -- इसमें अतिरिक्त चीनी या अन्य मीठा पदार्थ नहीं मिलाया गया है।
4	9110 0402 9190 0402	दूध और क्रीम, सांद्रित या चीनी या अन्य मीठा पदार्थ मिला हुआ, अन्य: चीनी या अन्य मीठा पदार्थ मिला हुआ नहीं: सांद्रित दूध
5	9910 0402 9920 0402 9990 0402	दूध और क्रीम, सांद्रित या इसमें चीनी या अन्य मीठा पदार्थ मिलाया गया हो, किसी भी ठोस रूप के अलावा, अन्य
6	1000 0701 9000 0701	आलू, ताज़ा या शीतित।
7	0000 0702	टमाटर ताज़ा या शीतित।
8	1011 0703 1019 0703 1020 0703	प्याज़ और छोटे प्याज़।
9	4000 0713	सूखी फलीदार सब्जियाँ, छिलके सहित, चाहे छिलका सहित या कटी-फटी हुई हों - दालें
10	1010 0902 1020 0902 1030 0902 1090 0902 2010 0902 2020 0902 2030 0902 2040 0902 2090 0902 3010 0902 3020 0902 3030 0902 3090 0902 4090 0902	चाय, चाहे फ्लेवर्ड हो या न हो
11	1900 1001	गेहूं और मेस्लिन - ड्यूरम गेहूं: अन्य
12	9910 1001 9920 1001	गेहूं और मेस्लिन, अन्य (बुवाई के लिए बीज और ड्यूरम गेहूं को छोड़कर)
13	1010 1006 1090 1006 2000 1006 3011 1006 3012 1006 3019 1006 3091 1006	चावल

	3092 1006 3099 1006	
14	0000 1101	गेहूं या मेस्लिन का आटा
15	1000 1507 9010 1507 15079090	सोयाबीन तेल और उसके अंश, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन रासायनिक रूप से परिवर्तित नहीं।
16	1000 1508 9010 1508 9091 1508 9099 1508	मूंगफली का तेल और उसके अंश, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन रासायनिक रूप से परिवर्तित नहीं।
17	1000 1511 9010 1511 9020 1511 15119030 9090 1511	पाम तेल और उसके अंश, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन रासायनिक रूप से परिवर्तित नहीं।
18	1910 1512 1920 1512 1930 1512 1940 1512 1990 1512	सूरजमुखी के बीज, कुसुम या कपास के बीज का तेल और उसके अंश, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन रासायनिक रूप से परिवर्तित नहीं।
19	1110 1514 1120 1514 1190 1514 1910 1514 1920 1514 1990 1514 9110 1514 9120 1514 9190 1514 9910 1514 9920 1514 9930 1514 9990 1514	रेप, कोल्ज़ा या सरसों का तेल और उसके अंश, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन रासायनिक रूप से परिवर्तित नहीं।
20	2011 1516 2019 1516 2021 1516 2029 1516 2031 1516 2039 1516 2091 1516 2099 1516	पशु, वनस्पति या सूक्ष्मजीवी वसा और तेल और उनके अंश, आंशिक या पूर्णतः हाइड्रोजनीकृत, इंटर-एस्टरीकृत, री-एस्टरीकृत या एलाइडिनीकृत, चाहे परिष्कृत हों या नहीं, लेकिन आगे तैयार नहीं किए गए हों।
21	1200 1701 1310 1701	गन्ना या चुकंदर चीनी और रासायनिक रूप से शुद्ध सुक्रोज ,ठोस रूप में।

	1320 1701 1390 1701 1410 1701 1420 1701 1490 1701 9100 1701 9910 1701 9990 1701	
22	1000 1703 9010 1703 9090 1703	चीनी के निष्कर्षण या शोधन से प्राप्त शीरा
23	25010010	नमक (टेबल सॉल्ट और विकृत नमक सहित) और शुद्ध सोडियम क्लोराइड, चाहे जलीय घोल में हो या नहीं या उसमें एंटी-केकिंग या फ्री-फ्लोइंग एजेंट मिलाए गए हों; समुद्री जल-साधारण नमक (आयोडीन युक्त नमक सहित)

इस अधिसूचना का प्रभाव: भूटान को उपर्युक्त तालिका में उल्लिखित कृषि पण्य वस्तुओं के निर्यात पर प्रतिबंध/निषेध से तत्काल प्रभाव से और अगले आदेश तक छूट प्रदान की जाती है।

[फा. सं. 01/91/191/15/एएम25/ईसी/40693]

अजय भादू, अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd October, 2025

No. 36/2025-26

Subject: Exemptions for Export of Agricultural Commodities to Bhutan-regarding.

S.O. 4516(E).—In exercise of the powers conferred by Section 3, read with Section 5 of the Foreign Trade (Development & Regulation) Act, 1992, and paragraphs 1.02 and 2.01 of the Foreign Trade Policy (FTP), 2023, as amended from time to time, the Central Government hereby amends Section (I) of the 'General Note to Export Policy', Schedule-II(Export Policy), ITC(HS) 2022 as under with immediate effect :

1. Export of the agricultural commodities listed in Table below, to Bhutan shall be exempted from any restrictions or prohibitions with immediate effect and until further orders: -

Sl. No.	ITC(HS) Code	Commodity
1	0401 1000 0401 2000 0401 4000 0401 5000	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter
2	0402 1010 0402 1020 0402 1090	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter - Skimmed Milk - Milk food for babies - Other
3	0402 2100	In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5

		percent: -- Not containing added sugar or other sweetening matter
4	0402 9110 0402 9190	Milk and Cream, Concentrated or Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter, Other: Not Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter
5	0402 9910 0402 9920 0402 9990	Milk and Cream, Concentrated or Containing Added Sugar or Other Sweetening Matter-Other
6	0701 1000 0701 9000	Potatoes, fresh or chilled.
7	0702 0000	Tomatoes Fresh or Chilled
8	0703 1011 0703 1019 0703 1020	Onions and shallots
9	0713 4000	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split - Lentils
10	0902 1010 0902 1020 0902 1030 0902 1090 0902 2010 0902 2020 0902 2030 0902 2040 0902 2090 0902 3010 0902 3020 0902 3030 0902 3090 0902 4090	Tea, whether or not flavoured
11	1001 1900	Wheat and meslin - Durum Wheat: Other
12	1001 9910 1001 9920	Wheat And Meslin, Other (Excluding Seed for Sowing and Durum Wheat)
13	1006 1010 1006 1090 1006 2000 1006 3011 1006 3012 1006 3019 1006 3091 1006 3092 1006 3099	Rice

14	1101 0000	Wheat Or Meslin Flour
15	1507 1000 1507 9010 15079090	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
16	1508 1000 1508 9010 1508 9091 1508 9099	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
17	1511 1000 1511 9010 1511 9020 15119030 1511 9090	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
18	1512 1910 1512 1920 1512 1930 1512 1940 1512 1990	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified
19	1514 1110 1514 1120 1514 1190 1514 1910 1514 1920 1514 1990 1514 9110 1514 9120 1514 9190 1514 9910 1514 9920 1514 9930 1514 9990	Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.
20	1516 2011 1516 2019 1516 2021 1516 2029 1516 2031 1516 2039 1516 2091 1516 2099	Animal, Vegetable or Microbial Fats and Oils And their Fractions, Partly or Wholly Hydrogenated, Inter-Esterified, Re-esterified Or Elaidinised, whether or Not Refined, But Not Further Prepared

21	1701 1200 1701 1310 1701 1320 1701 1390 1701 1410 1701 1420 1701 1490 1701 9100 1701 9910 1701 9990	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.
22	1703 1000 1703 9010 1703 9090	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar
23	25010010	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water - Common Salt (Incl. Iodised Salt)

Effect of this notification: Exports of the agricultural commodities listed in the Table above to Bhutan are exempted from the applicable restrictions and prohibitions, with immediate effect and until further orders.

[F. No. 01/91/191/15/AM25/EC/40693]

AJAY BHADOO, Addl. Secy.